

V Bruseli 13. júla 2026
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2026/0196(BUD)**

**11544/26
ADD 1**

**FIN 1015
INST 282
PE-L 21**

POZNÁMKA

Od:	Rozpočtový výbor
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov
Predmet:	Pozícia Rady k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2027 – <i>vyhlásenia</i>

VYHLÁSENIA, KTORÉ SA UVEDÚ V ZÁPISNICI RADY

1. Vyhlásenie k platbám

S cieľom zabezpečiť riadne vykonávanie programov Únie a zabrániť nadmernej úrovni neuhradených záväzkov v poslednom roku súčasného VFR Rada vyzýva Komisiu, aby počas roka 2027 naďalej pozorne a aktívne monitorovala vykonávanie programov (najmä v podokruhu 2a a v oblasti rozvoja vidieka).

Na tento účel, v príslušných prípadoch s prihliadnutím na presnosť prognóz členských štátov a platobnú rezervu v návrhu rozpočtu na rok 2027 – najmä vzhľadom na podokruh 2a –, očakáva, že Komisia včas predloží aktualizované údaje o stave a odhadoch týkajúcich sa platobných rozpočtových prostriedkov na rok 2027.

Pre prípad, že z číselných údajov vyplynie, že rozpočtové prostriedky uvedené v rozpočte na rok 2027 nestačia na pokrytie odôvodnených potrieb, Rada vyzýva Komisiu, aby čo najskôr predložila vhodné riešenie, okrem iného návrh opravného rozpočtu, s cieľom umožniť rozpočtovému orgánu čo najskôr a bez zbytočného odkladu prijať všetky potrebné rozhodnutia týkajúce sa odôvodnených potrieb.

Rada v náležitých prípadoch zohľadní naliehavosť záležitosti, a ak to bude potrebné, skráti osemtýždňovú lehotu na prijatie rozhodnutia. To isté sa uplatní *mutatis mutandis*, ak z číselných údajov vyplynie, že rozpočtové prostriedky uvedené v rozpočte na rok 2027 sú vyššie, než je potrebné.

Rada dôsledne preskúma opravný list týkajúci sa poľnohospodárstva (vrátane informácií o pripísaných príjmoch) s cieľom náležite posúdiť úroveň zdrojov v okruhu 3 (*Prírodné zdroje a životné prostredie*) v rozpočte na rok 2027.

2. Vyhlásenie k okruhu 7 (Európska verejná správa)

Rada opakuje jasný signál hláv štátov a predsedov vlád na zasadnutí Európskej rady vo februári 2024, na ktorom sa zdôraznila potreba obmedzenia administratívnych výdavkov. S odkazom na bod 130 záverov Európskej rady z júla 2020 boli všetky inštitúcie, orgány a agentúry EÚ a ich administratíva vyzvané, aby optimalizovali personálne zdroje na úroveň roku 2020 a usilovali sa o zvýšenie efektívnosti výdavkov nesúvisiacich s platmi. Rada preto dôrazne vyzýva všetky inštitúcie, aby ďalej kontrolovali a riadili administratívne výdavky a usilovali sa o zvýšenie efektívnosti.

Rada vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia navrhuje použiť nástroj jednotnej rezervy na pokrytie potrieb napriek záverom Rady o rozpočtových usmerneniach na rok 2027¹, v ktorých žiada o zabezpečenie toho, aby sa neprekročili súčasné stropy okruhu 7 VFR a aby sa pre tento okruh nemobilizovali osobitné nástroje.

Rada zdôrazňuje, že parametre, ktoré Komisia použila pri príprave návrhu všeobecného rozpočtu na rok 2027 na odhad súm potrebných na úpravu platov, nemusia byť presné. Ak sa to potvrdí v nadchádzajúcom opravnom liste k návrhu všeobecného rozpočtu na rok 2027, Rada očakáva, že akékoľvek prebytočné sumy v okruhu 7 sa v plnej miere vrátia do osobitných nástrojov s cieľom použiť ich na nepredvídané potreby v roku 2027.

¹ 5755/26.

3. Vyhlásenie k svojej pozícii k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2027 – opätovné zavedenie výpočtu „národných príspevkov“

Rada konštatuje, že Komisia vo svojej prezentácii výpočtu financovania rozpočtu [podľa kategórie vlastných zdrojov a podľa členských štátov] znížila úroveň podrobnosti a transparentnosti tým, že vynechala výpočet „národného príspevku“.

Ukončenie poskytovania informácií o celkových bežných transferoch platených verejnou správou každého členského štátu inštitúciám Európskej únie – číselné údaje, ktoré podliehajú pravidelným úpravám vzhľadom na ich základ v štatistických agregátoch – predstavuje porušenie štandardov finančného výkazníctva EÚ stanovených aspoň od rozpočtového roka 2007 a takisto vedie k strate štandardizovaného referenčného bodu pre zainteresované strany, čím sa znižuje možnosť vykonať dobre informovanú analýzu príspevkov do rozpočtu EÚ.

Rada vyzýva Komisiu, aby v budúcich návrhoch rozpočtov a návrhoch opravných rozpočtov výpočet „národného príspevku“ opätovne zaviedla.

Prijatím tejto pozície k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rok 2027 nie sú dotknuté budúce ani prebiehajúce legislatívne rokovania, na ktoré by mohol mať pojem a koncepcia „národných príspevkov“ vplyv.